

*If you have questions or comments, contact us.
Pour toute question ou tout commentaire, nous contacter.
Si tiene dudas o comentarios, contáctenos.*

1-800-4-DEWALT • www.dewalt.com

**INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y PÓLIZA
DE GARANTÍA. **ADVERTENCIA:** LÉASE ESTE INSTRUCTIVO
ANTES DE USAR EL PRODUCTO.



DW7440RS

Universal Rolling Jobsite Table Saw Stand*

* Works with most jobsite table saws as designed. Some saws may require a plywood surface for attachment to stand (see **Table Saw Bracket Mounting** for specific instructions).

Socle mobile universel de chantier pour table de scie*

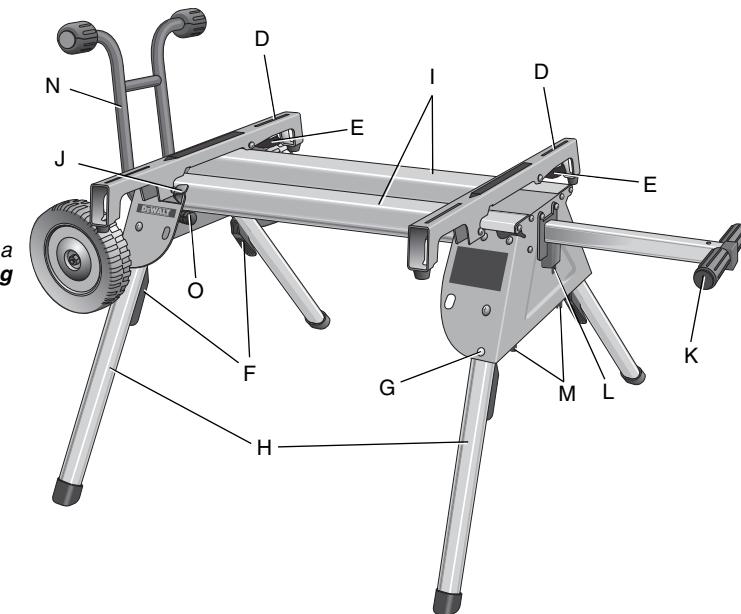
* Utilisable comme tel avec la plupart des tables de scie de chantier. Pour certaines scies, il pourra s'avérer nécessaire d'utiliser un panneau de contreplaqué pour les rattacher au socle (pour des explications spécifiques, se reporter à la section **Fixation des supports destinés à la scie de table**).

Base universal sobre ruedas para sierra de banco*

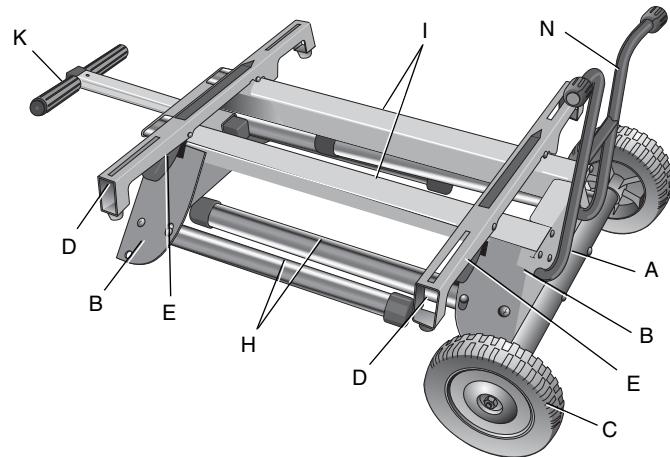
* Este diseño es compatible con la mayoría de las sierras de banco. Es posible que con algunas sierras se requiera además una superficie de contrachapado para poder fijar la sierra a la base (remítase a **Montaje de los soportes de la sierra de banco** para ver instrucciones específicas).

English**DW7440RS**
Universal Rolling Jobsite Table Saw Stand*

- | | |
|---------------------------|-------------------|
| A. Axle | I. Beams |
| B. Leg supports | J. Locator clip |
| C. Wheels | K. Handle |
| D. Saw mounting bracket | L. Handle lock |
| E. Bracket release levers | M. Rubber bumpers |
| F. Leg release levers | N. Kickstand |
| G. Locking pins | O. Tube plugs |
| H. Legs | |



*Works with most jobsite table saws as designed. Some saws may require a plywood surface for attachment to stand (see **Table Saw Bracket Mounting** for specific instructions).



Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.

▲DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will result in death or serious injury**.

▲WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could result in death or serious injury**.

▲CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may result in minor or moderate injury**.

NOTICE: indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may result in property damage**.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THIS OR ANY DEWALT TOOL, CALL US TOLL FREE AT:
1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)

DW7440RS Rolling Table Saw Stand with Folding Legs

▲WARNING: For your own safety, read the table saw instruction manual before using any accessory. Failure to heed these warnings may result in personal injury and serious damage to the table saw and the accessory. When servicing this tool, use only identical replacement parts.

This stand is designed for use with table saws only. The DW7440RS stand has been evaluated by UL for use with the DW744, DW744X

and the DW745 table saws. This stand can be used with other table saw models but these models have not been evaluated for use with this stand by UL. If you experience a problem with your DEWALT purchase, please call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258).

Tools Required

Phillips screwdriver
Socket or wrench set

Contents

Stand	Carriage head bolts (2)
Mounting brackets (2)	M8 lock nuts (4)
Wheels (2)	Rear axle
Rubber bumpers (2)	M4 screws (2)
Washers (4)	M4 lock nuts (2)
Kickstand assembly	M6 screws (4)
Tube plugs (2)	M4 hex wrench
Saw mounting hardware: hex head bolts (4), washers (8), nuts (4), lock washers (4)	

General Safety Instructions for Table Saw Accessories

▲WARNING: To reduce the risk of personal injury:

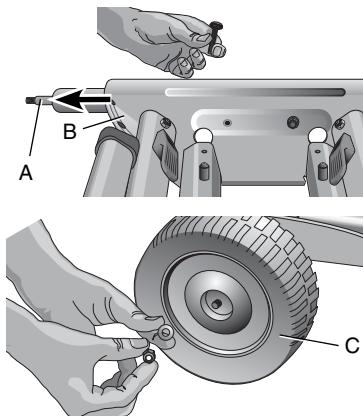
- **ALWAYS** use eye protection. All users and bystanders must wear eye protection that conforms to ANSI Z87.1.
- Ensure all stand fasteners are securely fastened and that all stand mechanisms are in proper working order before operating the table saw.
- **DO NOT** exceed the weight this stand can hold. The DW7440RS table saw stand is designed to support 150 lbs. (68 kgs.) safely in a work environment. It is unsafe to climb, sit or stand on the stand.

- Follow the mounting instructions carefully. Fasten the tool to the saw mounting brackets securely as instructed.
- DO NOT** modify or use stand for operations for which it is unintended.
- DO NOT** use the stand on uneven surfaces. **DO NOT** use the stand with the legs folded and stand sitting on the ground. The stand is designed to be used on a flat, stable surface.

ASSEMBLY

Attaching the Wheels and Axle

- Attach the axle (A) to the leg support (B) by aligning the pre-drilled holes. Ensure the long end of the axle is to the rear of the stand as shown. Secure axle to leg support using two carriage bolts, washers and lock nuts provided.
- Place the wheels (C) on the axle (A) and secure with washers and lock nuts as shown. Tighten wheel and axle nuts securely.

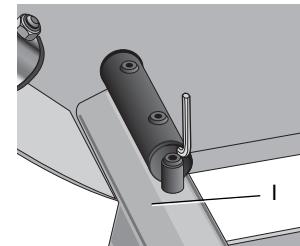
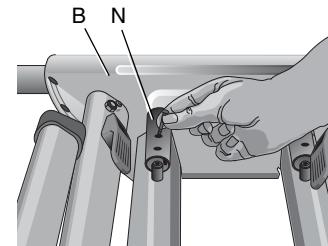
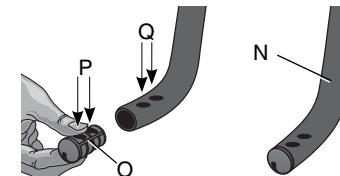


Attaching the Kickstand

Insert the tube plugs (O) into the end of the kickstand tube (N). The groove in the tube plug should be facing down as shown. Be sure that the holes (P) in the tube plugs are in line with the holes (Q) in the kickstand tube before inserting the tube plugs.

Insert the kickstand tube (N) through the holes in the leg support (B) on the wheel-axle side of the stand. Be sure the kickstand is pointing up when the stand is in an upright position. Secure the kickstand to the beams (I) with the four M6 screws provided as shown (below, left).

The hex wrench may be stored in the end of the tube plug as shown for future use.



Attaching the Rubber Bumpers

Attach the two rubber bumpers (M) to the handle side leg support as shown using the M4 screws and lock nuts provided.

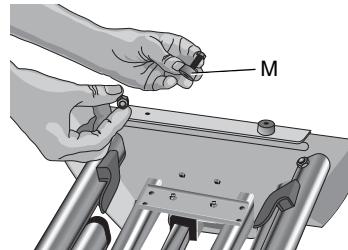


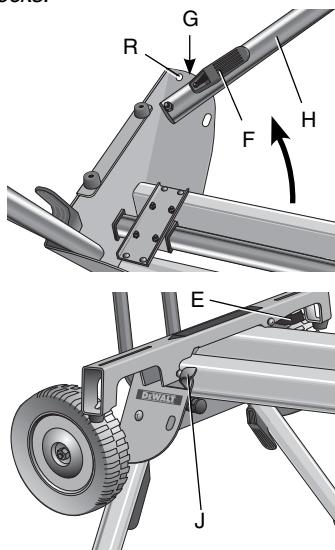
Table Saw Bracket Mounting

⚠ WARNING: To reduce the risk of injury, turn unit off, disconnect machine from power source before assembling the table saw to the table saw stand. An accidental start-up can cause injury.

⚠ WARNING: For your own safety, read and understand the table saw instruction manual before using. Failure to heed these warnings may result in personal injury and serious damage to the table saw and the accessory.

⚠ WARNING: The saw mounting brackets provided with this stand are equipped with lever locks. To reduce the risk of injury, **DO NOT** modify the mounting bracket lever locks.

1. Unfold the legs by depressing the leg release levers (F). Rotate the legs until the locking pin (G) clicks into its detent (R).
2. Turn the stand upright. The stand should be stable and should not rock.
3. The locator clip (J) keeps the saw from sliding left or right during cutting operations and during transport. Install the mounting brackets on to the beam as shown by engaging the concave front lip of the

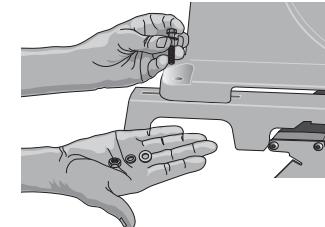
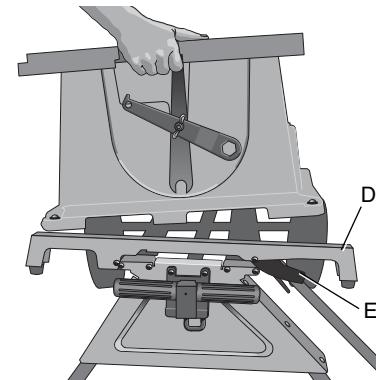


mounting bracket with the rounded front edge of the beam. One of the brackets must engage the locator clip (J). The mounting bracket release levers (E) must be positioned to the rear of the stand as shown.

4. Measure the distance between the mounting holes of the table saw. Position the second mounting bracket onto the beam at this distance from the first mounting bracket.
5. Align the holes in the table saw base with the slots in the saw mounting brackets (D).
6. Feed a hex head bolt with flat washer installed through each of the four holes in the table saw base and mounting brackets. Secure each location with a flat washer, lock washer and nut provided.

⚠ WARNING: To reduce the risk of personal injury, be sure the table saw is fully anchored on the stand.

⚠ WARNING: The table saw must be positioned on the tool mount so that all four corners can be bolted to the mounting brackets. If the saw is mounted properly, the mounting brackets will be positioned perpendicular to the stand rail when the saw is placed on the stand.



If your saw holes do not line up with the mounting bracket slots, please follow the alternative mounting instructions below. Please call DEWALT customer support at 1-800-4-DEWALT (433-9258) for technical issues.

You may need additional hardware to complete the following mounting directions. If your saw has mounting holes that do not line up with the slots in the mounting brackets, please complete the following steps:

Step 1: Cut a piece of 3/4" plywood 2" longer and 2" wider than the base of your saw. The plywood should not exceed 23-1/2" long by 26-1/4" wide.

⚠ WARNING: If your saw requires a piece of plywood that is larger than 23-1/2" by 26-1/4" wide, your saw should not be used on this stand. Mark "front" on one side of your plywood as a reference point for bracket and saw mounting.

Step 2: Locate the M8 bolts, washers, lock washers and nuts that came with your stand. You will use these to fasten the plywood to the mounting brackets. Drill four 5/16" holes in the plywood to match the forward most and rear most slots in the mounting brackets. It is important to make sure that the position of these holes is located so the M8 bolt heads will not interfere with the saw base when you fasten your saw to the plywood. **Do not use the small mounting bracket slot located above the release lever for this mounting method.**

Step 3: Fasten the plywood to the mounting brackets with the hardware you located in Step 2. When you mount the brackets to the plywood, make sure the front of the brackets are pointing to the side of the board you marked front.

Step 4: Measure the hole pattern and hole diameter in the saw base.

Step 5: Drill four holes into the plywood identical to the measurements you took from the saw base. These holes should allow the saw base bolts to be tightened securely without interfering with the stand mounting brackets.

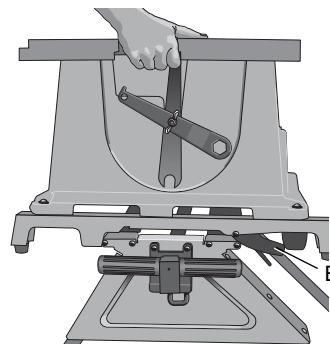
NOTE: You will need to purchase four bolts to fasten your saw to the plywood. These bolts should be the diameter of the holes in your saw base. The bolt length should be determined by the thickness of your saw base plus the thickness of the plywood allowing for additional length to use a washer and lock nut to tighten the saw base securely to the plywood.

For additional questions or clarification on the above instructions, please call DEWALT customer support at 1-800-4-DEWALT.

To Detach the Saw from the Stand

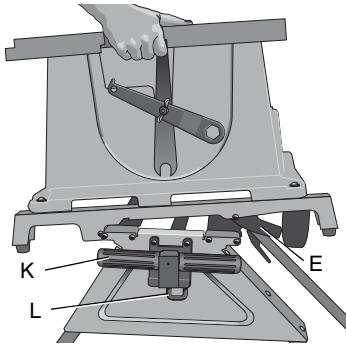
⚠ WARNING: To reduce the risk of injury, turn unit off, disconnect machine from power source before detaching the table saw from the table saw stand. An accidental start-up can cause injury.

The saw mounting brackets included with the DW7440RS stand are equipped with rubber feet that can support the saw when cutting on a work area without a stand.



TO REMOVE THE SAW FOR CARRYING OR FOR USE WITHOUT THE STAND

1. Reach around the sides of the saw and grasp the release levers (E).
2. Pull up slightly to clear the beam and tilt the saw toward you to carry.



TO REATTACH THE SAW AND SAW MOUNTING BRACKETS TO THE STAND

1. Grip the table saw table as shown while facing the front of the saw.
2. Position the left-hand side mounting bracket into the locator clip.
3. When the front concave lip of both mounting brackets are engaged with the front round edge of the beam, pivot the saw back and down allowing the release levers (E) to click into place on the rear beam. Rock the saw gently to verify the mounting brackets are locked onto the beams.
4. If the handle (K) has been extended, pull the handle lock (L) down to release the handle and then slide the handle in for storage or saw usage.

TO ATTACH DEWALT DW745 TABLE SAW TO THE SAW MOUNTING BRACKETS

1. Remove the front feet bolts and the front rubber feet from the DW745 table saw.
2. Remove the rear feet from the rear frame bar of the saw.
3. Retain these components for future use.

4. Feed a hex head bolt with flat washer installed through each of the four holes in the frame bars where the removed front and rear feet were previously installed. Secure each location with a flat washer, lock washer and nut provided.

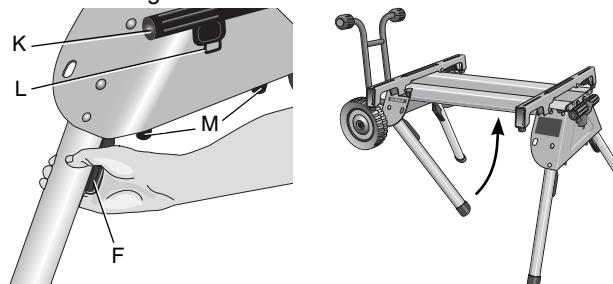
⚠ WARNING: To reduce the risk of personal injury, **NEVER** use the table saw with the handle extended. An extended handle creates an unsafe work area.

⚠ WARNING: To reduce the risk of personal injury, do not hang objects from the handle. The stand may tip when downward force is applied.

Transporting the Saw on the Stand

COLLAPSING THE STAND FOR TRANSPORT

1. Place one hand under the leg support and hold the legs slightly off the ground.
2. Depress the leg release lever (F) with the other hand then push the leg under the beam on the stand. Repeat the operation on the second leg of the stand and rest the stand on wheels.



3. Repeat with the other end of the stand.
4. Pull the extendable handle (K) out of the side of the stand. The spring-loaded handle lock (L) will lock the handle into position for

transporting the saw on the stand. Pull the handle lock down to release the handle and then slide the handle in for storage.

⚠ WARNING: To reduce the risk of personal injury, **DO NOT** operate the table saw mounted to the stand with the legs folded and the stand sitting on the ground.

To Raise Stand from Collapsed Position

Roll the stand to the workspace. Be sure the area is flat and stable before attempting to set up the saw and stand.

1. Tilt up the stand until the saw is at a 90 degree angle.
2. Depress the leg release levers one at a time to release the locking pins and pull the front legs out until each locking pin clicks into the detent.
- ⚠ WARNING:** Be sure that the locking pins have engaged and the legs are firmly held in place.
3. Rest the stand on the legs.
4. Depress the handle lock to release the handle. Slide the handle into the leg support for storage as you work.
5. Go to the opposite side of the stand and grasp the saw under the rear axle. Lift the saw and stand.
6. Reach under the stand and, one at a time, depress the leg release levers to release the locking pins. Pull out the remaining two legs. Be sure that the locking pins have engaged and the legs are firmly held in place. Rest the stand on the ground.

Accessories

⚠ WARNING: Since accessories, other than those offered by DEWALT, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of serious injury, place stand on flat, stable surface. **DO NOT** create unstable conditions.

Recommended accessories for use with your tool are available at extra cost from your local dealer or authorized service center. If you

need assistance in locating any accessory, please contact DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286, call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) or visit our website www.dewalt.com.

Repairs

To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustments should be performed by a DEWALT factory service center, a DEWALT authorized service center or other qualified service personnel. Always use identical replacement parts.

Three Year Limited Warranty

DEWALT will repair, without charge, any defects due to faulty materials or workmanship for three years from the date of purchase. This warranty does not cover part failure due to normal wear or tool abuse. For further detail of warranty coverage and warranty repair information, visit www.dewalt.com or call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258). This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces.

In addition to the warranty, DEWALT tools are covered by our:

1 YEAR FREE SERVICE

DEWALT will maintain the tool and replace worn parts caused by normal use, for free, any time during the first year after purchase.

90 DAY MONEY BACK GUARANTEE

If you are not completely satisfied with the performance of your DEWALT Power Tool, Laser, or Nailer for any reason, you can return it within 90 days from the date of purchase with a receipt for a full refund – no questions asked.

LATIN AMERICA: This warranty does not apply to products sold in Latin America. For products sold in Latin America, see country specific warranty information contained either in the packaging, call the local company or see website for warranty information.

FREE WARNING LABEL REPLACEMENT: If your warning labels become illegible or are missing, call 1-800-4-DEWALT for a free replacement.



DW0744RS MOUNTING BRACKET

ADVERTENCIA

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. SIEMPRE UTILICE UNA SERRA DE MESA PARA CORTAR TABLA DURANTE EL USO. ASEGURE FIRMEMENTE LA BASE DE LA SERRA EN UN SITIO DE MONTAJE Y A LA BASE SEÑORE LA SERRA CON LOS ACCESORIOS PROPORCIONADOS. SE DEBE USAR UNA SERRA DE MESA CON UNA BASE ESTABLE. NO UTILICE LA SERRA SOBRE SUPERFICIES DESPIARES O INSTABLES. NO USE STAND ON UNLEVEL OR UNSTABLE SURFACE.

**WARNING** READ INSTRUCTIONS BEFORE USE. USE A TABLE SAW TO CUT SHEET MATERIAL. SECURE THE TABLE SAW TO THE MOUNTING STAND WITH THE FOUR BOLTS PROVIDED. USE THE ACCESORIES PROVIDED. USE A STABILIZING BASE. DO NOT USE A STABILIZING BASE ON UNLEVEL OR UNSTABLE SURFACES.**ADVERTENCIA**

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. SIEMPRE UTILICE UNA SERRA DE MESA PARA CORTAR TABLA DURANTE EL USO. ASEGURE FIRMEMENTE LA BASE DE LA SERRA EN UN SITIO DE MONTAJE Y A LA BASE SEÑORE LA SERRA CON LOS ACCESORIOS PROPORCIONADOS. SE DEBE USAR UNA SERRA DE MESA CON UNA BASE ESTABLE. NO UTILICE LA SERRA SOBRE SUPERFICIES DESPIARES O INSTABLES. NO USE STAND ON UNLEVEL OR UNSTABLE SURFACE.

FRONT

DW7440RS TABLE SAW STAND

REAR

ADVERTENCIA

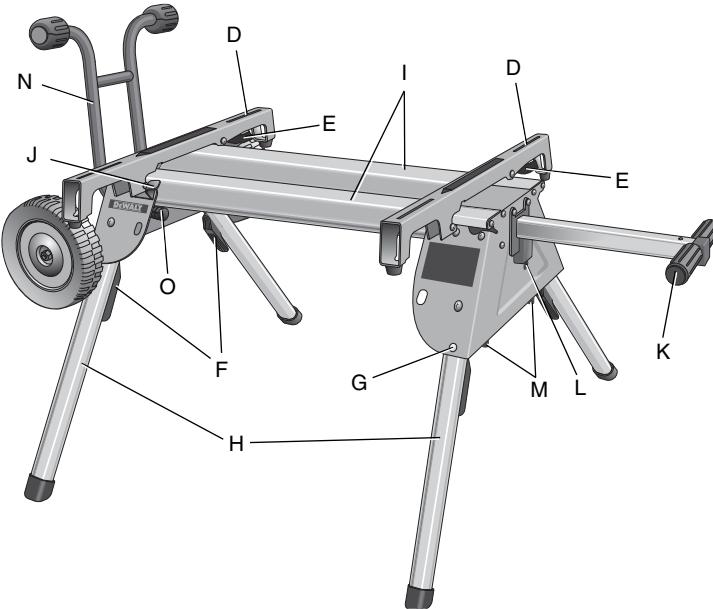
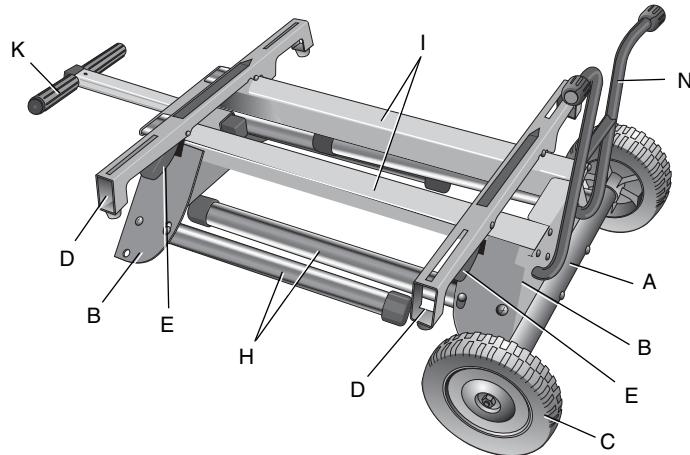
LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR. SIEMPRE UTILICE UNA SERRA DE MESA PARA CORTAR TABLA DURANTE EL USO. ASEGURE FIRMEMENTE LA BASE DE LA SERRA EN UN SITIO DE MONTAJE Y A LA BASE SEÑORE LA SERRA CON LOS ACCESORIOS PROPORCIONADOS. SE DEBE USAR UNA SERRA DE MESA CON UNA BASE ESTABLE. NO UTILICE LA SERRA SOBRE SUPERFICIES DESPIARES O INSTABLES. NO USE STAND ON UNLEVEL OR UNSTABLE SURFACE.

DW7440RS

Socle mobile universel de chantier pour table de scie*

- | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| A. Essieu | F. Leviers de dégagement de la patte | K. Poignée |
| B. Supports de pattes | G. Goupilles de blocage | L. Mécanisme de blocage de la poignée |
| C. Roues | H. Pattes | M. Amortisseurs en caoutchouc |
| D. Rainures des supports de fixation | I. Travées | N. Béquille |
| E. Leviers de verrouillage | J. Attache de positionnement | O. Capuchons de tube |

*Utilisable comme tel avec la plupart des tables de scie de chantier. Pour certaines scies, il pourra s'avérer nécessaire d'utiliser un panneau de contreplaqué pour les rattacher au socle (pour des explications spécifiques, se reporter à la section **Fixation des supports destinés à la scie de table**).



Définitions : lignes directrices en matière de sécurité

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de danger pour chaque mot-indicateur employé. Veuillez lire le mode d'emploi et porter une attention particulière à ces symboles.

▲DANGER : indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, **causera la mort ou des blessures graves.**

▲AVERTISSEMENT : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, **pourrait se solder par un décès ou des blessures graves.**

▲ATTENTION : indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée **pourrait se solder par des blessures mineures ou modérées.**

AVIS : indique une pratique ne posant **aucun risque de dommages corporels** mais qui par contre, si rien n'est fait pour l'éviter, **pourrait poser des risques de dommages matériels.**

POUR TOUTES QUESTIONS OU COMMENTAIRES RELATIFS À L'OUTIL OU À PROPOS DE TOUT AUTRE OUTIL DEWALT, COMPOSER SANS FRAIS LE : 1 (800) 4-DEWALT (1 (800) 433-9258)

DW7440RS Socle mobile pour table de scie à pattes pliantes

▲AVERTISSEMENT : pour votre propre sécurité, lire le mode d'emploi de la scie de table avant d'utiliser tout accessoire. Négliger de se conformer à ces avertissements pourrait se solder par des blessures corporelles et des dommages importants à la scie de table

et à l'accessoire. Pour la réparation de cet outil, n'utiliser que des pièces de rechange identiques.

Ce socle est conçu pour une utilisation uniquement avec des scies de table. Le socle DW7440RS a été évalué par UL pour être utilisé avec les scies de table DW744, DW744X et DW745. Il peut être utilisé avec d'autres modèles de scies de table mais ces derniers n'ont pas été évalués pour être utilisés avec ce socle par UL. Pour tout problème avec votre achat DEWALT, composer le 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258).

Outils requis

Tournevis cruciforme
Jeu de clés ou de douilles

Contenu

Socle	(2) boulons de carrosserie
(2) supports de fixation	(4) contre-écrous M8
(2) roues	Essieu arrière
(2) amortisseurs en caoutchouc	(2) vis M4
(4) rondelles	(2) contre-écrous M4
Béquille	(4) vis M6
(2) capuchons de tube	Clé hexagonale M4
Quincaillerie d'assemblage pour la scie : (4) boulons à tête hexagonale, (8) rondelles, (4) écrous, (4) rondelles de blocage	

Consignes de sécurité générales relatives aux accessoires de la scie de table

▲AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessures :

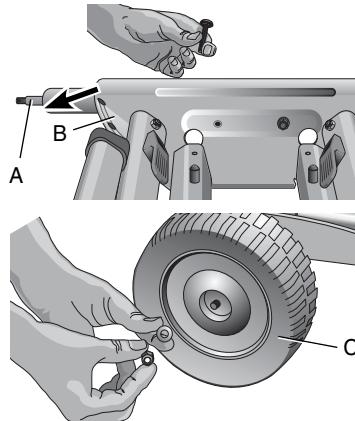
- **TOUJOURS porter une protection oculaire.** Tous les utilisateurs et toutes les personnes à proximité doivent porter une protection oculaire conforme à la norme ANSI Z87.1.

- Avant d'utiliser la scie de table, s'assurer que toute la quincaillerie du socle soit bien serrée et que tous les mécanismes du socle fonctionnent correctement.
- **NE PAS** dépasser la capacité (poids supporté) du socle. Le socle DW7440RS de la scie de table supporte jusqu'à 68 kg (150 lb) de façon sécuritaire dans un environnement de travail. Il est imprudent de grimper, s'asseoir ou de se tenir sur le socle.
- Respecter attentivement les directives d'assemblage. Fixer solidement l'outil aux supports de fixation comme indiqué.
- **NE PAS** modifier ou utiliser le socle pour des fonctions auxquelles il n'est pas conçu.
- **UTILISER** le socle sur des surfaces régulières (égales). **NE PAS** utiliser le socle avec les pattes repliées et le socle directement posé sur le sol. Il est conçu pour une utilisation sur une surface plane et stable.

ASSEMBLAGE

Fixation de l'essieu et des roues

1. Fixer l'essieu (A) au support des pattes (B) en l'alignant avec les trous prépercés. S'assurer que l'extrémité la plus longue de l'essieu est à l'arrière du socle comme indiqué. Utiliser les deux boulons de carrosserie, les rondelles et les contre-écrous fournis pour fixer solidement l'essieu au support des pattes.

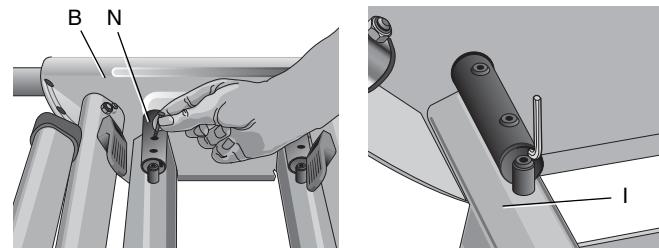


2. Enfiler les roues (C) sur l'essieu (A) et les fixer solidement avec les rondelles et les contre-écrous comme indiqué. Serrer solidement tous les écrous des roues et de l'essieu.

Fixation de la béquille

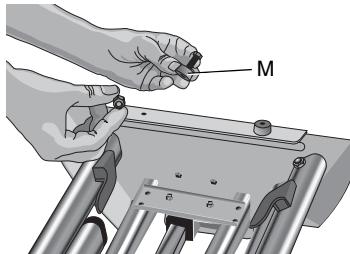
Insérer les capuchons de tube (O) à l'extrémité du tube de la béquille (N). La rainure pratiquée dans le capuchon du tube doit faire face vers le bas comme montré. S'assurer que les trous (P) des capuchons de tube sont alignés avec ceux (Q) du tube de la béquille avant d'insérer les capuchons de tube.

Insérer le tube (N) de la béquille dans les trous du support de patte (B) de l'essieu du côté du socle. S'assurer que la béquille pointe vers le haut lorsque le socle est en position verticale (sur ses pattes). Fixer solidement la béquille aux travées (I) au moyen des quatre vis M6 fournies comme montré (ci-dessous, à gauche). Il est possible de ranger la clé hexagonale dans l'extrémité du capuchon de tube, comme montré, pour une utilisation ultérieure.



Fixation des amortisseurs en caoutchouc

Avec les vis et les contre-écrous fournis, assembler les deux amortisseurs en caoutchouc (M) sur le support de patte du côté de la poignée comme indiqué au moyen des vis M4.



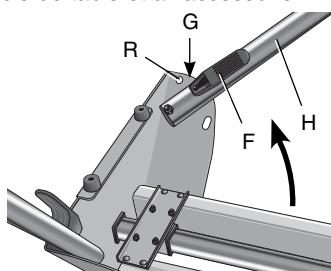
Fixation des supports destinés à la scie de table

AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessure, éteindre l'outil et le débrancher avant de fixer la scie de table sur son socle. Un démarrage accidentel peut provoquer des blessures.

AVERTISSEMENT : pour votre propre sécurité, lire et assimiler le mode d'emploi de la scie de table avant de l'utiliser. Négliger de se conformer à ces avertissements pourrait se solder par des blessures et des dommages importants à la scie de table et à l'accessoire.

AVERTISSEMENT : les supports de fixation de la scie fournis avec ce socle sont dotés de leviers de verrouillage. Pour réduire le risque de blessure, **NE PAS** modifier le levier de verrouillage du support de fixation.

1. Enfoncer les leviers de dégagement (F) des pattes pour les déployer. Faire

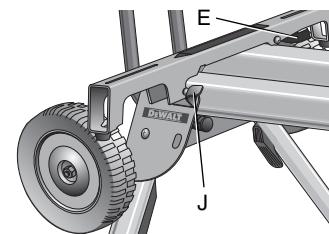


pivoter les pattes jusqu'à ce que la goupille de blocage (G) s'enclenche dans son cran (R).

2. Remettre le socle sur ses pattes. Le socle devrait être stable sans balancements. Vérifier les pattes.

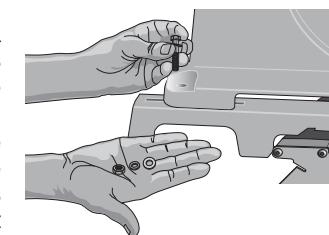
AVERTISSEMENT: vérifier l'enclenchement correct des goupilles de blocage des pattes et si celles-ci sont solidement en position.

3. L'attache de positionnement (J) empêche le glissement de la scie vers la droite ou la gauche lors de son utilisation et de son transport. Installer les supports de fixation sur la travée comme indiqué en engageant le bord concave avant du support de fixation avec le bord avant arrondi de la travée. L'attache de positionnement (J) doit s'insérer dans l'un des supports. Les leviers de verrouillage (E) du support de fixation doivent être positionnés à l'arrière du socle comme indiqué.



4. Mesurer la distance entre les trous de fixation de la scie de table. Sur la travée, éloigner le second support de fixation du premier, de la distance mesurée.

5. Aligner les trous de la base de la scie de table avec les rainures des supports de fixation (D) de la scie.



6. Enfiler un boulon à tête hexagonale et une rondelle plate dans chacun des quatre trous de la base de la scie de table et

des supports de fixation. Fixer solidement chaque boulon avec la rondelle plate, la rondelle de blocage et l'écrou fournis.

▲AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessure, s'assurer que la scie de table est bien ancrée au socle.

▲AVERTISSEMENT : positionner la scie de table sur le système de fixation de sorte que les quatre coins de l'outil soient bien boulonnés aux supports de fixation. Si la scie est bien installée, les supports de fixation seront positionnés perpendiculaires au guide du socle lorsque la scie est sur celui-ci. Si les trous présents dans la scie ne s'alignent pas avec les rainures du support, veuillez suivre les directives d'assemblage alternatives ci-dessous. Composer le 1-800-4-DEWALT (433-9258) pour joindre le support technique DEWALT à propos de toute question d'ordre technique.

Il est possible que vous ayez besoin de quincaillerie supplémentaire pour terminer l'assemblage selon ces directives. Votre scie comporte des trous qui ne s'alignent pas avec les rainures des supports de fixation. Dans ce cas, procédez comme suit :

Étape 1: couper une pièce de contreplaqué, de 19 mm (3/4 po) d'épaisseur, de 51 mm (2 po) plus long et plus large que la base de la scie. Ne pas excéder 597 mm (23-1/2 po) de long par 667 mm (26-1/4 po) de large.

▲AVERTISSEMENT : si la scie requiert une pièce de contreplaqué de plus grande dimension que 597 x 667 mm (23-1/2 x 26-1/4 po) de large, la scie est alors surdimensionnée pour une utilisation avec ce socle et ne doit pas être fixée. Incrire « avant » sur un côté de la planche de contreplaqué comme point de référence pour l'assemblage du support et de la scie.

Étape 2: rechercher les boulons M8, rondelles, rondelles de blocages et écrous livrés avec le socle. Utiliser cette quincaillerie pour fixer la planche de contreplaqué aux supports de fixation. Percer 4 trous de 8 mm (5/16 po)

dans le contreplaqué. Ils doivent correspondre aux rainures les plus en avant et celles les plus en arrière des supports de fixation. Important : s'assurer que la position de ces trous, avec les têtes de boulons M8 insérés, n'interférera pas avec la base de la scie lors de la fixation de la scie à la planche de contreplaqué. **Pour cette méthode d'assemblage, ne pas utiliser la rainure du petit support de fixation logé au-dessus du levier de dégagement.**

Étape 3: fixer la planche de contreplaqué aux supports de fixation avec la quincaillerie identifiée à l'étape 2. Lors de la fixation des supports à la planche, s'assurer que l'avant des supports soit dirigé vers le côté de la planche identifié par « avant ».

Étape 4: annoter la forme des trous et mesurer le diamètre des trous de la base de la scie.

Étape 5: dans la planche de contreplaqué, percer quatre trous identiques à ceux notés à l'étape 4. Ces trous permettront d'enfiler les boulons dans la base de la scie et de les fixer solidement sans interférer avec les supports de fixation du socle.

REMARQUE: Il faudra acheter quatre boulons pour fixer la scie à la planche de contreplaqué. Ils doivent correspondre au diamètre des trous de la base de la scie. La longueur des boulons varie en fonction de l'épaisseur de la base de la scie, de la planche de contreplaqué, et de la rondelle et du contre-écrou utilisés pour fixer solidement la base de la scie à la planche de contreplaqué.

Pour toutes questions supplémentaires ou plus de précisions, composer le 1-800-4-DEWALT pour joindre le support technique de DEWALT.

Comment détacher la scie du socle

AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessure, éteindre l'outil et le débrancher avant de dégager la scie de table de son socle. Un démarrage accidentel peut provoquer des blessures.

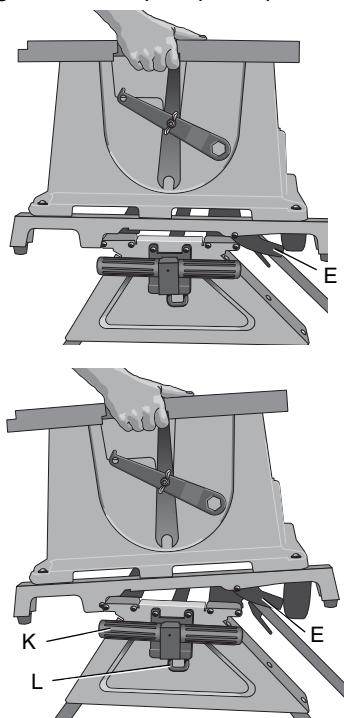
Les supports de fixation de la scie livrés avec le socle DW7440RS sont dotés de pieds en caoutchouc qui servent d'appui à la scie lors de coupe dans une zone de travail sans le socle.

DÉGAGEMENT DE LA SCIE POUR LE TRANSPORT OU SON UTILISATION SANS LE SOCLE

1. S'incliner pour atteindre les cotés de la scie et saisir les leviers de dégagement (E).
2. Tirer légèrement vers le haut pour dégager la travée et incliner la scie dans la direction de l'utilisateur pour le transport.

FIXATION DE LA SCIE ET DES SUPPORTS DE FIXATION AU SOCLE

1. Saisir la table de la scie de table comme indiqué tout en faisant face à la scie.



2. Insérer le support de fixation de gauche dans l'attache de positionnement.

3. Lorsque le bord concave avant des deux supports de fixation est engagé avec le bord avant arrondi de la travée, faire pivoter la scie en position et vers le bas pour que les leviers de dégagement (E) s'enclenchent en position sur la travée arrière. Balancer délicatement la scie pour vérifier la bonne fixation des supports avec les travées.

4. Si la poignée (K) était déployée, abaisser le mécanisme de blocage de la poignée (L) pour dégager la poignée puis coulisser la poignée pour le rangement ou l'utilisation de la scie.

FIXATION DE LA SCIE DE TABLE DEWALT DW745 AUX SUPPORTS DE FIXATION DE LA SCIE

1. Retirer les boulons des pieds avant et les pieds de caoutchouc avant de la scie de table DW745.
2. Retirer les pieds arrière de la barre structurale arrière de la scie.
3. Conserver ces composants pour une utilisation ultérieure.
4. Enfiler un boulon à tête hexagonale avec une rondelle plate dans chacun des quatre trous des barres structurales (trous utilisés pour la fixation des pieds avant et arrière). Fixer solidement chaque boulon avec la rondelle plate, la rondelle de blocage et l'écrou fournis.

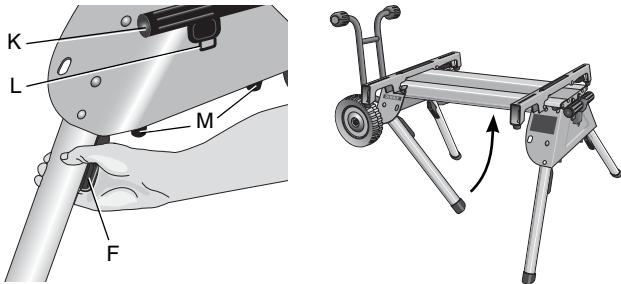
AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessure, ne JAMAIS utiliser la scie de table avec la poignée déployée. Une poignée déployée n'est pas sécuritaire dans un environnement de travail.

AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessure, ne pas suspendre d'objets à la poignée. Le socle risquerait de basculer lors de l'application d'une pression orientée vers le bas.

Transport de la scie sur le socle

DÉMONTAGE DU SOCLE POUR LE TRANSPORT

1. Positionner une main sous le support de patte. Soulever pour dégager un peu les pattes du sol.
2. De l'autre main, enfoncer le levier de dégagement (F) de la patte puis replier la patte sous la travée du socle. Répéter la procédure pour la deuxième patte du socle et déposer le socle sur les roues.



3. Répéter la séquence pour l'autre extrémité du socle.
4. Déployer la poignée extensible (K) sur le côté du socle. Le mécanisme de blocage à ressort (L) bloquera la poignée en position pour le transport de la scie sur le socle. Abaisser le mécanisme de blocage pour dégager la poignée et la coulisser pour la ranger.

AVERTISSEMENT : pour réduire le risque de blessure, **NE PAS faire fonctionner la scie de table, assemblée sur le socle, avec les pattes repliées et le socle posé sur le sol.**

Déploiement des pattes du socle

Au moyen des roues, déplacer le socle à l'espace de travail prévu. S'assurer que l'aire choisie est plane et stable avant d'installer la scie et le socle.

1. Incliner le socle jusqu'à ce que la scie soit à 90 degrés.
2. Enfoncer, un à un, les leviers de dégagement des pattes pour dégager les goupilles de blocage. Déployer chaque patte jusqu'à ce que les goupilles s'enclenchent dans les crans.
3. Remettre le socle sur ses pattes.
4. Enfoncer le mécanisme de blocage de la poignée pour la dégager. Pour ranger la poignée lors de l'utilisation de la scie, la coulisser dans le support de patte.
5. Se déplacer au côté opposé du socle et saisir la scie sous l'essieu arrière. Soulever la scie et le socle.
6. S'incliner pour atteindre l'espace sous le socle puis enfoncez l'un après l'autre les leviers de dégagement des pattes pour dégager les goupilles de blocage. Déployer les deux autres pattes. Vérifier l'enclenchement correct des goupilles de blocage des pattes et si celles-ci sont solidement en position. Remettre le socle sur le sol.

Accessoires

AVERTISSEMENT : puisque les accessoires autres que ceux offerts par DEWALT n'ont pas été testés avec ce produit, l'utilisation de ceux-ci avec l'outil pourrait s'avérer dangereuse. Pour réduire le risque de blessure, placer le socle sur une surface plane et stable. **ÉVITER toutes conditions instables.**

Les accessoires recommandés pour utilisation avec l'outil sont offerts, à un coût supplémentaire, auprès du distributeur ou du centre de réparation autorisé de votre région. Pour toute demande d'assistance

pour trouver un accessoire, communiquer avec DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286, É.-U., composer le 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) ou visiter notre site Web www.dewalt.com.

Réparations

Pour assurer la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ du produit, confier les réparations, l'entretien et les réglages à un centre de réparation en usine DEWALT, à un centre de réparation autorisé DEWALT ou à du personnel de réparation qualifié. Toujours utiliser des pièces de rechange identiques.

Garantie limitée trois ans

DEWALT réparera gratuitement tous les problèmes dus à des défauts de matériau ou de fabrication pendant trois ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas des défaillances de pièce dues à une usure normale ou à une mauvaise utilisation de l'outil. Pour plus de détails relatifs à la couverture de la garantie et aux réparations sous garantie, visiter le site Web www.dewalt.com ou composer le 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258). Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires ni aux dommages causés par des réparations réalisées ou tentées par des tiers. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques et il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

En plus de la garantie, les outils DEWALT sont couverts par notre :

SERVICE D'ENTRETIEN GRATUIT DE 1 AN

DEWALT entretiendra l'outil et remplacera les pièces usées par une utilisation normale et ce, gratuitement, à tout instant pendant la première année à compter de la date d'achat.

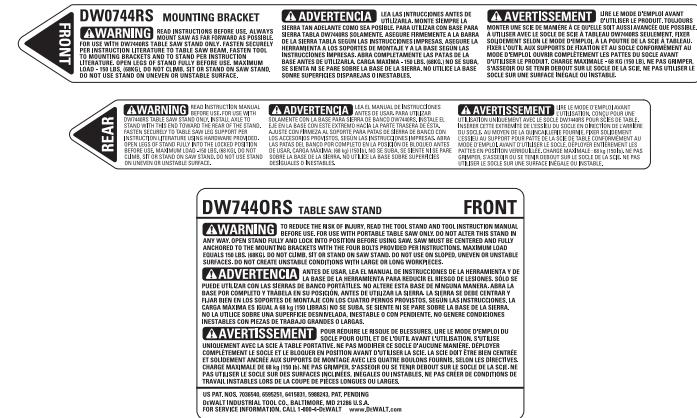
GARANTIE DE REMBOURSEMENT DE 90 JOURS

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait des performances de votre outil électrique, laser ou de votre marteau-cloueur DEWALT pour

quelque raison que ce soit, vous pouvez le retourner accompagné d'un reçu dans les 90 jours suivant la date d'achat et nous vous rembourserons entièrement - sans poser de questions.

AMÉRIQUE LATINE : cette garantie ne s'applique pas aux produits vendus en Amérique latine. Pour ceux-ci, veuillez consulter les informations relatives à la garantie spécifique présente dans l'emballage, appeler l'entreprise locale ou consulter le site Web pour les informations relatives à cette garantie.

REEMPLACEMENT GRATUIT DES ÉTIQUETTES D'AVERTISSEMENT : si les étiquettes d'avertissement deviennent illisibles ou sont manquantes, composer le 1-800-4-DEWALT pour en obtenir le remplacement gratuit.



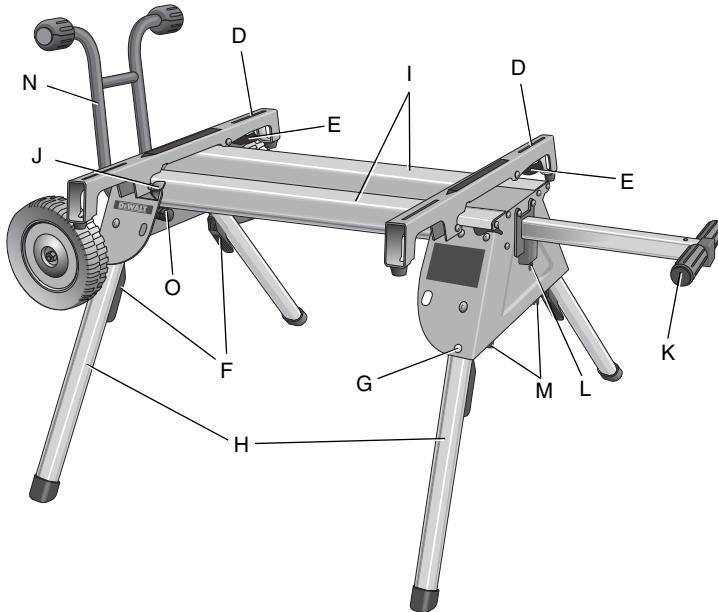
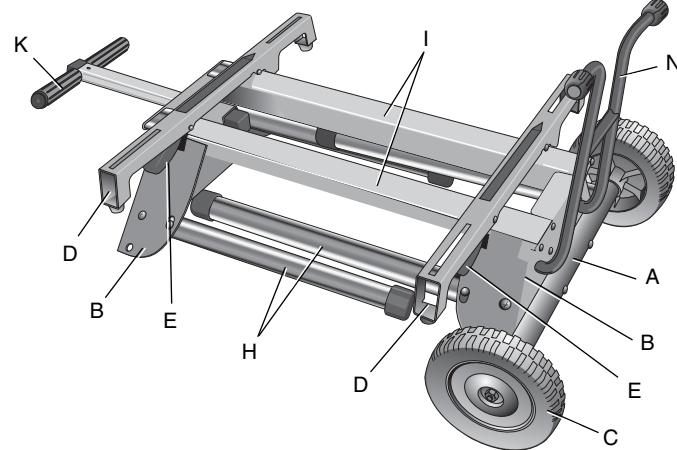
Français

DW7440RS

Base universal sobre ruedas para sierra de banco*

- | | |
|------------------------------------------------------|--------------------------|
| A. Eje | G. Clavija de bloqueo |
| B. Soporte para patas | H. Patas |
| C. Ruedas | I. Vigas |
| D. Soportes de montaje de la sierra | J. Pinza del localizador |
| E. Palancas de liberación de los soportes de montaje | K. Mango |
| F. Palancas de liberación de las patas | L. Traba del mango |
| | M. Protectores de goma |
| | N. Soporte |
| | O. Tapones para tubos |

*Este diseño es compatible con la mayoría de las sierras de banco. Es posible que con algunas sierras se requiera además una superficie de contrachapado para poder fijar la sierra a la base (remítase a **Montaje de los soportes de la sierra de banco** para ver instrucciones específicas).



Definiciones: Normas de seguridad

Las siguientes definiciones describen el nivel de gravedad de cada palabra de señal. Lea el manual y preste atención a estos símbolos.

▲PELIGRO: indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

▲ADVERTENCIA: indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

▲ATENCIÓN: indica una situación de peligro potencial que, si no se evita, posiblemente provocaría lesiones leves o moderadas.

AVISO: se refiere a una práctica no relacionada a lesiones corporales que de no evitarse puede resultar en daños a la propiedad.

SI TIENE ALGUNA DUDA O COMENTARIO ACERCA DE ÉSTA U OTRA HERRAMIENTA DeWALT, LLÁMENOS AL NÚMERO GRATUITO: 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)

DW7440RS Base rodante con patas plegables para sierra de banco

▲ADVERTENCIA: Por su propia seguridad, lea el manual de instrucciones de la sierra de banco antes de usar cualquier accesorio. El incumplimiento de estas advertencias podría ocasionar daños graves en la sierra de banco y el accesorio. Al reparar esta herramienta, sólo utilice piezas de repuesto idénticas.

Esta base está diseñada para ser utilizada únicamente con sierras de banco. La base DW7440RS ha sido evaluada por UL para su uso con las sierras de banco DW744, DW744X y DW745. Esta base puede ser utilizada con otros modelos de sierras de banco, pero estos modelos no han sido evaluados por UL para su uso con esta base. En caso de que tenga algún problema con su producto DEWALT, llame al 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258).

Herramientas requeridas

Destornillador Phillips

Juego de tubos adaptadores o llaves

Contenido

Base	Pernos de cabeza de hongo (2)
Soportes de montaje (2)	Tuercas de seguridad M8 (4)
Ruedas (2)	Eje trasero
Protectores de goma (2)	Tornillos M4 (2)
Arandelas (4)	Tuercas de seguridad M4 (2)
Conjunto del soporte	Tornillos M6 (4)
Tapones para tubos (2)	Llave hexagonal M4
Tornillería de montaje de la sierra: pernos de cabeza hexagonal (4), arandelas (8), tuercas (4), arandelas de seguridad (4)	

Instrucciones de seguridad generales para los accesorios de la sierra de banco

▲ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones:

- **SIEMPRE utilice protección para los ojos.** Todos los usuarios y espectadores deben utilizar protección para los ojos conforme con las normas ANSI Z87.1.

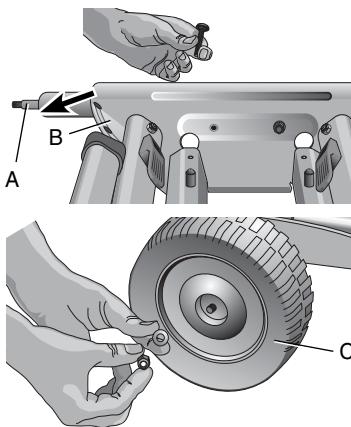
Español

- Asegúrese de que todos los sujetadores de la base estén bien ajustados y que todos los mecanismos de la base funcionen adecuadamente antes de operar la sierra de banco.*
- NO supere el peso que la base puede soportar. La base para sierra de banco DW7440RS está diseñada para soportar 68 kg (150 lb) de manera segura en el lugar de trabajo. No es seguro subirse a la base ni sentarse o pararse sobre ésta.*
- Siga cuidadosamente todas las instrucciones de montaje. Sujete bien la herramienta a los soportes de montaje de la sierra, según lo indicado.*
- NO modifique la base ni la utilice para otras tareas que no sean aquéllas para la que fue diseñada.*
- NO utilice la base sobre superficies desniveladas. NO utilice la base con las patas plegadas y la base apoyada en el suelo. La base fue diseñada para utilizarse sobre una superficie plana y estable.*

ENSAMBLAJE

Colocación de las ruedas y el eje

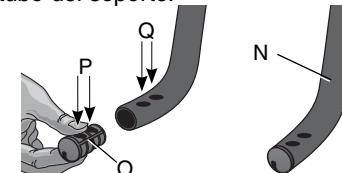
1. Alinee los orificios pretaladrados y fije el eje (A) al soporte para patas (B). Asegúrese de que el extremo largo del eje esté en la parte trasera de la base, como se muestra. Sujete el eje al soporte para patas con los dos pernos de cabeza de hongo, las arandelas y las tuercas de seguridad incluidos.



2. Coloque las ruedas (C) en el eje (A) y sujetelas con las arandelas y las tuercas de seguridad, como se muestra. Ajuste bien las tuertas de las ruedas y del eje.

Fijación del soporte

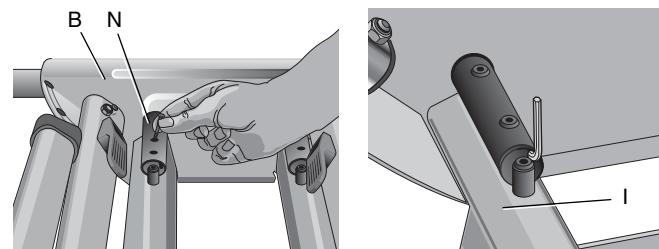
Inserte los tapones para tubos (O) en el extremo del tubo del soporte (N). La ranura de los tapones para tubos debe apuntar hacia abajo como se muestra. Antes de insertar los tapones para tubos, asegúrese de que los orificios (P) de los tapones para tubos estén alineados con los orificios (Q) del tubo del soporte.



Inserte el tubo del soporte (N) a través de los orificios del soporte para las patas (B) en el lado del eje de la rueda del soporte. Asegúrese de que el soporte quede hacia arriba cuando la base esté en posición vertical.

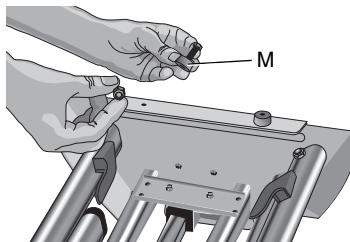
Asegure el soporte a las barras (I) con los cuatro tornillos M6 suministrados, como se muestra (abajo, a la izquierda).

La llave hexagonal puede guardarse en el extremo del tapón para tubo, como se muestra, para su uso posterior.



Colocación de los protectores de goma

Con los tornillos M4 y las tuercas de seguridad suministradas, fije los dos protectores de goma (M) al soporte para patas del lado del mango, como se muestra.



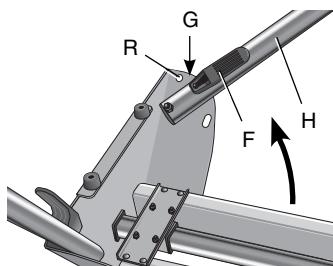
Montaje de los soportes de la sierra de banco

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, apague la unidad y desconéctela de la fuente de alimentación antes de montar la sierra de banco a la base para sierra de banco. Un arranque accidental podría causar lesiones.

ADVERTENCIA: Por su propia seguridad, lea el manual de instrucciones de la sierra de banco antes de utilizarla. El incumplimiento de estas advertencias podría ocasionar lesiones personales y daños graves en la sierra de banco y el accesorio.

ADVERTENCIA: Los soportes de montaje de la sierra incluidos con esta base vienen equipados con bloques de palanca. Para reducir el riesgo de lesiones, NO modifique los bloques de palanca de los soportes de montaje.

1. Para desplegar las patas, presione las palancas de liberación de las patas (F).



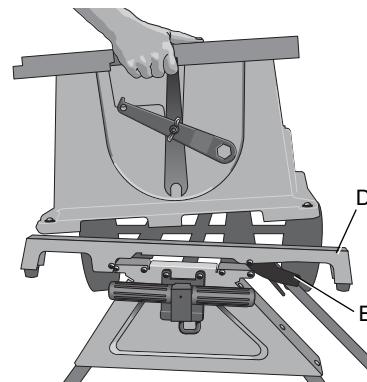
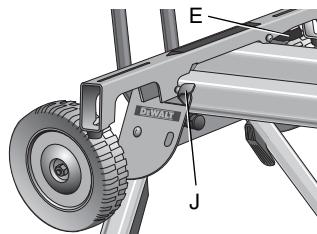
Gire las patas hasta que la clavija de bloqueo (G) emita un chasquido y se ajuste en el retén (R).

2. Coloque la base en posición vertical. La base debe estar estable y no debe mecerse.

ADVERTENCIA: Asegúrese de que las clavijas de bloqueo estén trabadas y que las patas estén firmemente sujetadas en su lugar.

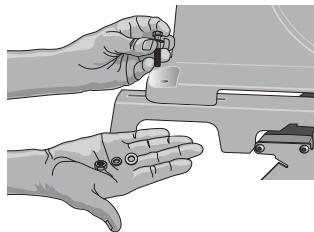
3. La pinza del localizador (J) evita que la sierra se deslice hacia la izquierda o hacia la derecha durante las operaciones de corte o el transporte. Para instalar los soportes de montaje en la viga como se muestra, fije el borde cóncavo delantero del soporte de montaje al borde convexo delantero de la viga. Uno de los soportes debe fijarse en la pinza del localizador (J). Las palancas de liberación de los soportes de montaje (E) deben ubicarse en la parte trasera de la base, como se muestra.

4. Mida la distancia entre los orificios de montaje de la sierra de banco. Coloque el segundo soporte de montaje en la viga, a esta distancia del primer soporte de montaje.



Español

5. Alinee los orificios de la base de la sierra de banco con las ranuras de los soportes de montaje de la sierra (D).
6. Coloque un perno de cabeza hexagonal y una arandela plana en cada uno de los cuatro orificios de la base de la sierra de banco y de los soportes de montaje. Asegure cada ubicación con las arandelas planas, las arandelas de seguridad y las tuercas incluidas.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales, asegúrese de que la sierra de banco esté bien sujetada a la base.

ADVERTENCIA: La sierra de banco debe colocarse sobre la superficie de montaje de manera tal que las cuatro esquinas puedan atornillarse a los soportes de montaje. Si la sierra está montada adecuadamente, los soportes de montaje quedarán posicionados de forma perpendicular al riel de la base cuando se coloque la sierra sobre la base. Si los orificios de la sierra no quedan alineados con las ranuras de los soportes de montaje, siga las instrucciones de montaje alternativas que aparecen abajo. Para resolver problemas técnicos, llame al servicio de Asistencia al cliente de DEWALT al 1-800-4-DEWALT (433-9258).

Puede necesitar artículos de ferretería adicionales para seguir estas instrucciones de montaje. Si los orificios de la sierra no quedan alineados con las ranuras de los soportes de montaje, dé los siguientes pasos:

Paso 1: Corte una pieza de madera contrachapada de 19 mm (3/4") a un tamaño de 50,8 mm (2") más ancho y más largo que la base de la sierra. La pieza no debe superar los 597 mm (23-1/2") de longitud ni los 666 mm (26-1/4") de ancho.

ADVERTENCIA: Si su sierra requiere una pieza de madera contrachapada superior a 597 mm (23-1/2") de longitud por 666 mm (26-1/4") de ancho, no está hecha para usarse con este pie. Escriba "frente" en un lado de la pieza de madera como punto de referencia para el montaje del soporte y la sierra.

Paso 2: Ubique los pernos M8, las arandelas, las arandelas de bloqueo y las tuercas que vienen con el pie. Las necesitará para sujetar la pieza de madera a los soportes de montaje. Perfore (4) orificios de 7,9 mm (5/16") en la madera contrachapada de modo que coincidan con las ranuras que están en el extremo delantero y en el extremo posterior en los soportes de montaje. Es fundamental asegurarse de que los orificios tengan una posición que impida que las cabezas de los pernos M8 interfieran con la base de la sierra al sujetar la sierra a la madera contrachapada. **No use la pequeña ranura del soporte de montaje que está ubicada arriba de la palanca de liberación con este método de montaje**

Paso 3: Sujete la madera contrachapada a los soportes de montaje con los artículos de ferretería que ubicó en el paso 2. Cuando Monte los soportes a la madera, asegúrese de que el frente de los soportes apunte al lado de la tabla que usted marcó como frente.

Paso 4: Mida el patrón y el diámetro de los orificios en la base de la sierra.

Paso 5: Perfore cuatro orificios en la madera que coincidan con las medidas que tomó de la base de la sierra. Estos orificios deben permitir que los pernos de la base de la sierra se puedan ajustar bien sin interferir con los soportes de montaje del pie.

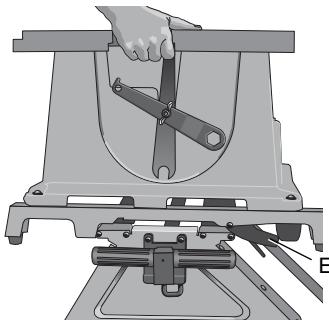
NOTA: Tendrá que adquirir cuatro pernos para sujetar la sierra a la madera contrachapada. Los pernos deben tener el diámetro de los orificios de la base de la sierra. La longitud de los pernos estará determinada por el espesor de la base de la sierra sumado al espesor de la madera contrachapada, de modo de brindar longitud adicional para usar una arandela y una tuerca de seguridad a fin de ajustar firmemente la base de la sierra a la madera contrachapada.

Si desea hacer más preguntas o necesita más explicaciones sobre las instrucciones anteriores, llame al servicio de Asistencia al cliente de DEWALT al 1-800-4-DEWALT.

Cómo desmontar la sierra de la base

À ADVERTENCIA: *Para reducir el riesgo de lesiones, apague la unidad y desconéctela de la fuente de alimentación antes de desmontar la sierra de banco de la base para sierra de banco. Un arranque accidental podría causar lesiones.*

Los soportes de montaje de la sierra incluidos en la base DW7440RS vienen equipados con patas de goma, que pueden sostener la sierra al cortar sobre una superficie de trabajo sin base.

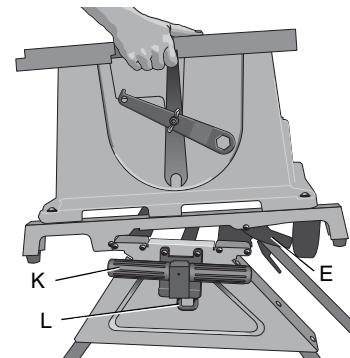


CÓMO DESMONTAR LA SIERRA PARA TRANSPORTARLA O PARA UTILIZARLA SIN LA BASE

1. Sujete las palancas de liberación (E) que se encuentran en ambos costados de la sierra.
2. Levante ligeramente hasta quitar del paso la viga e incline la sierra hacia su lado, para transportarla.

CÓMO VOLVER A MONTAR LA SIERRA Y LOS SOPORTES DE MONTAJE DE LA SIERRA EN LA BASE

1. Sujete el banco de la sierra como se muestra, con el frente de la sierra hacia su lado.
2. Coloque el soporte de montaje del lado izquierdo en la pinza del localizador.
3. Una vez que los bordes cóncavos delanteros de ambos soportes de montaje se hayan fijado al borde convexo delantero de la viga, gire la sierra hacia atrás y hacia abajo, hasta que las palancas de liberación (E) emitan un chasquido y se ajusten en la viga trasera. Sacuda suavemente la sierra, para verificar que los soportes de montaje se hayan trabado en las vigas.
4. Si el mango (K) está extendido, presione la traba del mango (L) para liberarlo y luego deslice el mango hacia adentro, a la posición de almacenamiento o uso de la sierra.



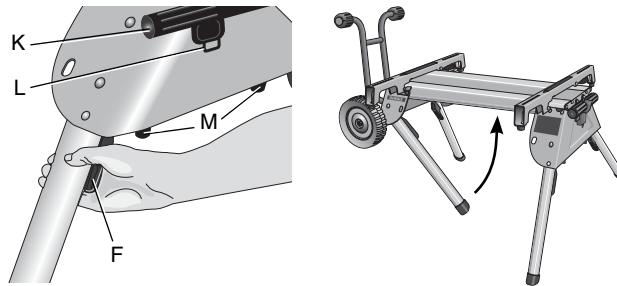
Español

PARA MONTAR LA SIERRA DE BANCO DEWALT DW745 A LOS SOPORTES DE MONTAJE PARA SIERRA

1. Retire los pernos de las patas delanteras y las patas delanteras de goma de la sierra de banco DW745.
2. Retire las patas traseras de la barra del marco trasero de la sierra.
3. Guarde estos componentes para utilizarlos en un futuro.
4. Coloque un perno de cabeza hexagonal y una arandela plana en cada uno de los cuatro orificios de las barras del marco, donde estaban instaladas las patas delanteras y traseras que se retiraron. Asegure cada ubicación con las arandelas planas, las arandelas de seguridad y las tuercas incluidas.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales, **NUNCA** utilice la sierra de banco con el mango extendido. El mango extendido genera situaciones de inseguridad en el área de trabajo.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales, no cuelgue objetos del mango. La base puede inclinarse si se aplica fuerza descendente.



Transporte de la sierra en la base

PLIEGUE DE LA BASE PARA TRANSPORTE

1. Coloque una mano debajo del soporte para patas y sostenga las patas levemente separadas del suelo.
2. Baje la palanca de liberación de la patas (F) con la otra mano y empuje la pata debajo de la viga de la base. Repita el proceso con la segunda pata de la base y apoye la base sobre las ruedas.
3. Repita el proceso una vez más en el otro extremo de la base.
4. Extraiga el mango extendido (K) del costado de la base. La traba con resorte del mango (L) trabará el mango en la posición de transporte de la sierra sobre la base. Presione la traba del mango para liberarlo y luego deslice el mango hacia adentro, a la posición de almacenamiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones personales, **NO** opere la sierra de banco montada en la base con las patas plegadas y la base apoyada en el suelo.

Cómo desplegar la base

Desplace la base al lugar de trabajo. Asegúrese de que la superficie sea plana y estable antes de comenzar a instalar la sierra y la base.

1. Incline la base hacia arriba, hasta que la sierra esté en un ángulo de 90 grados.
2. Presione las palancas de liberación de las patas una por vez, para liberar las clavijas de bloqueo, y tire de las patas delanteras hasta que cada una de las clavijas de bloqueo emita un chasquido y se ajuste en el retén.

▲ADVERTENCIA: Asegúrese de que las clavijas de bloqueo estén trabadas y que las patas estén firmemente sujetadas en su lugar.

3. Apoye la base sobre las patas.
4. Presione la traba del mango para liberarlo. Deslice el mango en el soporte para patas para almacenarlo durante la tarea.
5. Vaya al lado opuesto de la base y sujeté la sierra por debajo del eje trasero. Levante la sierra y la base.
6. Presione las palancas de liberación de las patas una por vez que se encuentran debajo de la base, para liberar las clavijas de bloqueo. Retire las dos patas restantes. Asegúrese de que las clavijas de bloqueo estén trabadas y que las patas estén firmemente sujetadas en su lugar. Apoye la base en el suelo.

Accesorios

▲ADVERTENCIA: Debido a que no se han probado con este producto otros accesorios que no sean los que ofrece DEWALT, el uso de dichos accesorios con esta herramienta podría ser peligroso. Para reducir el riesgo de lesiones graves, coloque la base en una superficie plana y estable. **EVITE** las condiciones inseguras.

Los accesorios que se recomiendan para utilizar con la herramienta están disponibles a un costo adicional en su distribuidor local o en un centro de mantenimiento autorizado. Si necesita ayuda para localizar algún accesorio, comuníquese con DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286, llame al 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) o visite nuestro sitio web www.dewalt.com.

Reparaciones

Para garantizar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD del producto, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes deben realizarse en un centro de mantenimiento de fábrica DEWALT, un centro de

mantenimiento autorizado DEWALT u otro personal de mantenimiento calificado. Utilice siempre piezas de repuesto idénticas.

Garantía limitada de tres años

DEWALT reparará sin cargo cualquier defecto ocasionado por materiales defectuosos o mano de obra, durante tres años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre fallas en las piezas que resulten del desgaste normal de la herramienta o de su utilización inadecuada. Para obtener información detallada sobre la cobertura de la garantía y sobre reparaciones, visite nuestra página Web www.dewalt.com o llame al 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258). Esta garantía no se extiende a los accesorios o a los daños causados por terceros al intentar realizar reparaciones. Esta garantía le concede derechos legales específicos; usted goza también de otros derechos que varían según el estado o provincia.

Además de la garantía, las herramientas DEWALT están cubiertas por nuestro:

SERVICIO GRATUITO DE 1 AÑO

DEWALT realizará el mantenimiento de la herramienta y reemplazará las piezas gastadas tras el uso normal, sin costo alguno, en cualquier momento durante el primer año después de la compra.

GARANTÍA DE REEMBOLSO DE DINERO DE 90 DÍAS

Si por alguna razón no estuviera plenamente satisfecho con el rendimiento de la herramienta eléctrica, el láser o la clavadora DEWALT, puede devolver el producto dentro de los 90 días siguientes a la fecha de compra acompañado del recibo de compra. De esta manera, se le reintegrará el importe total del producto sin formularle pregunta alguna.

AMÉRICA LATINA: Esta garantía no se aplica a los productos que se venden en América Latina. Para los productos que se venden en América Latina, debe consultar la información de la garantía

Español

específica del país que viene en el empaque, llamar a la compañía local o visitar el sitio Web a fin de obtener esa información.

REEMPLAZO GRATUITO DE LAS ETIQUETAS DE ADVERTENCIA: si sus etiquetas de advertencia se tornan ilegibles o faltan, llame al 1-800-4-DEWALT para que se las reemplacen gratuitamente.



Español

|

|

|

|

DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286 (AUG09) Part No. N044470 DW7440RS

Copyright © 2007, 2008, 2009 DEWALT

The following are trademarks for one or more DEWALT power tools: the yellow and black color scheme; the "D" shaped air intake grill; the array of pyramids on the handgrip; the kit box configuration; and the array of lozenge-shaped humps on the surface of the tool.